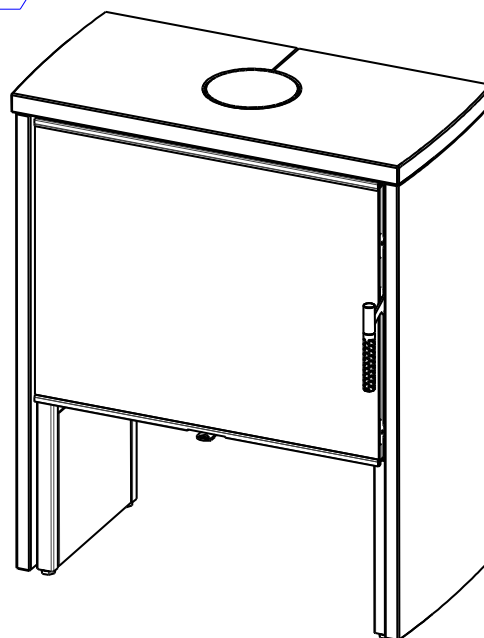
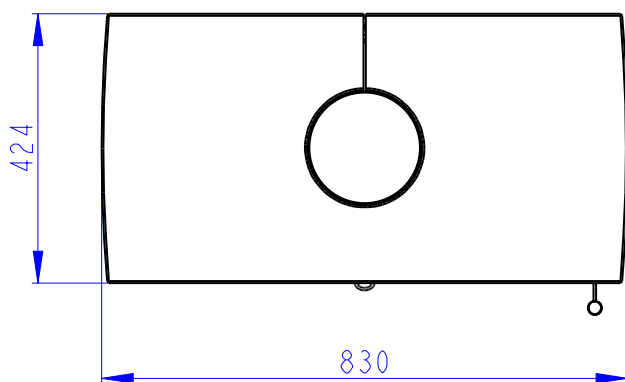


Centralni privod vzuchu  $\varnothing 125$   
 Zentral luftzufuhr  $\varnothing 125$   
 Central air inlet  $\varnothing 125$



Primarni a sekundarni vzduch  
 Primarluft und sekundarluft  
 Primary and secondary air

**Deklarované vlastnosti výrobku**

 Harmonizovaná norma  EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022  Ecodesign  DIN+  BlmSchV2  15a B-VG 2015

Klasifikace výrobku	Type BE			
		Jmenovitý tepelný výkon (nom)	Částečný tepelný výkon (part)	
Energetická účinnost	$\eta_{nom}   \eta_{part}$	79	---	%
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu spotřebiče	$\eta_{s,nom}   \eta_{s,part}$	69	---	%
Index energetické účinnosti	EEI	105		
Energetický štítek		A		
Palivo		Kusové dřevo (Palivové dřevo)		
Doporučená délka paliva		250-350		mm
Průměrná spotřeba paliva		2,40	---	kg/h
Povolená dávka paliva		3,0		kg/h
Interval dodávky paliva		1 hodina		
Základní vrstva paliva		0,24	---	kg
Kritérium pro ukončení zkušebního cyklu		4,0	---	Vol.-%
Množství spalovacího vzduchu		30,4		m <sup>3</sup> /h
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{nom}   P_{part}$	7,8	---	kW
Jmenovitý tepelný výkon teplovodního výměníku	$P_{Wnom}   P_{Wpart}$	---	---	kW
Maximální provozní tlak vody	$p_W$	---		bar
Hmotnostní průtok suchých spalín	$\Phi_{f,g,nom}   \Phi_{f,g,part}$	7,3	---	g/s
Výstupní teplota spalín	$T_{s,nom}   T_{s,part}$	340	---	°C
Provozní tah	$p_{nom}   p_{part}$	12	---	Pa
Teplotní třída komína		T400		
Připojení na společný komín		Ano		
Ukládání paliva do prostoru dřevníku		Ne		
Maximální oteplení dřeva ve dřevníku		---		°C
Prach O <sub>2</sub> = 13 %	$PM_{nom}   PM_{part}$	31	---	mg/Nm <sup>3</sup>
CO <sub>2</sub>		9,93	---	%
Emise spalín (CO ve spalínách při O <sub>2</sub> = 13 %)	$CO_{nom}   CO_{part}$	0,0840 1049	---	% mg/Nm <sup>3</sup>
OGC O <sub>2</sub> = 13 %	$OGC_{nom}   OGC_{part}$	71	---	mg/Nm <sup>3</sup>
NOx O <sub>2</sub> = 13 %	$NO_{x,nom}   NO_{x,part}$	58	---	mg/Nm <sup>3</sup>
Automatická regulace hoření		---	---	
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	---		kW
Spotřeba elektrické energie	$e_{l,max}   e_{l,min}$	---	---	kW
Přerušovaný provoz   Nepřetržitý provoz	INT   CON	INT		

**Základní technické údaje**

Rozměry (Výška   Šířka   Hloubka)	H   W   L	1005   830   424	mm
Rozměry spalovací komory (Výška   Šířka   Hloubka)	H   W   L	299   588   241	mm
Rozměry dveří topeniště (Výška   Šířka   Hloubka)	H   W   L	---   ---   ---	mm
Výška osy zadního (bočního) vývodu		862	mm
Objem teplovodního výměníku		---	l
Průměr kouřovodu		150	mm
Průměr kouřového hrdla	$d_{out}$	150	mm
Průměr centrálního přívodu vzduchu		125	mm
Max. délka centrálního přívodu vzduchu		5000	mm
Hmotnost	m	261	kg
Nosnost	$m_{chim}$	200	kg

## Vytápěcí schopnost (výhřevnost)

minimální velikost místností pro instalaci výrobku

Izolace domu – velmi dobrá (20 W/m <sup>3</sup> )	např. nový, zateplený dům / trvale obyvatelný	256	m <sup>3</sup>
Izolace domu – dobrá (22,5 W/m <sup>3</sup> )		228	m <sup>3</sup>
Izolace domu – střední (32 W/m <sup>3</sup> )		160	m <sup>3</sup>
Izolace domu – špatná (45 W/m <sup>3</sup> )		114	m <sup>3</sup>
Izolace domu – velmi špatná (50 W/m <sup>3</sup> )	např. starý, nezateplený dům / chata / chalupa	102	m <sup>3</sup>

## Vzdálenost od hořlavých materiálů

s neizolovaným kouřovodem (uvedeno na výrobním štítku)

Poznámka

Zadní	$d_R$	250	mm
Čelní	$d_P$	1300	mm
Čelní k podlaze	$d_F$	0	mm
Boční	$d_S$	500	mm
Boční se sklem	$d_{S1}$	---	mm
Boční – výklenek	$d_{S2}$	150	mm
Boční – umístění 45°	$d_{S3}$	100	mm
Boční záření	$d_L$	0	mm
Od podlahy	$d_B$	0	mm
Od stropu	$d_C$	---	mm

## Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem \*

Zadní	$d_R$	200	mm
Boční	$d_S$	500	mm

## Vzdálenost od hořlavých materiálů se závěsným plechem (stíněním)

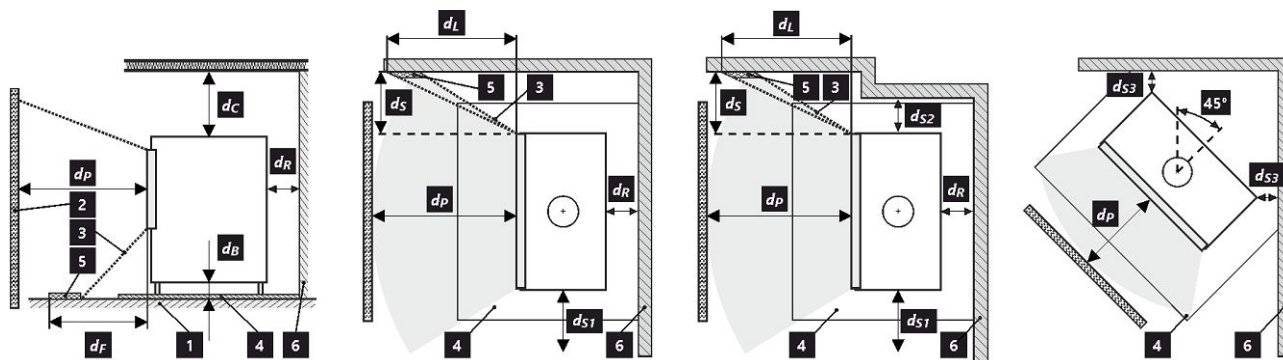
Zadní	$d_R$	---	mm
Boční	$d_S$	---	mm

## Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem a závěsným plechem (stíněním) \*

Zadní	$d_R$	---	mm
Boční	$d_S$	---	mm

## Vzdálenost od nehořlavých materiálů

Zadní	$d_{Rnon}$	80	mm
Boční	$d_{Snon}$	500	mm
Boční – výklenek	$d_{S2non}$	80	mm
Boční – umístění 45°	$d_{S3non}$	80	mm



1 podlaha | 2 předmět | 3 oblast sálání | 4 ochranná deska podlahy | 5 kritická oblast (z důvodu sálání) | 6 hořlavá stěna

Při montáži a provozu výrobku musí být dodrženy všechny místní předpisy včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem.

Výrobek instalovaný na podlaze z hořlavých materiálů musí být opatřen ochrannou podložkou z nehořlavého materiálu přesahující jeho půdorys minimálně v čelním směru 400 mm a v ostatních směrech 100 mm. Výrobek musí být instalován na podlahách s přiměřenou nosností.

\* Vzdálenost předpokládá použití izolovaného kouřovodu s izolací min. tl. 25 mm až po výrobek.

**Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení kouřovodu**

Zadní	$d_R$	250	mm
Boční	$d_S$	500	mm


**Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení izolovaného kouřovodu**

Zadní	$d_R$	200	mm
Boční	$d_S$	500	mm



**Deklarované vlastnosti výrobku**

 Harmonizovaná norma  EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022  Ecodesign  DIN+  BlmSchV2  15a B-VG 2015

Klasifikácia výrobku	Type BE			
		Menovitý tepelný výkon (nom)	Čiastočný tepelný výkon (part)	
Energetická účinnosť	$\eta_{nom}   \eta_{part}$	79	---	%
Sezónna účinnosť pri menovitom tepelnom výkone spotrebiča	$\eta_{s,nom}   \eta_{s,part}$	69	---	%
Index energetickej účinnosti	EEI	105		
Energetický štítok		A		
Palivo		Kusové drevo (Palivové drevo)		
Dĺžka paliva		250-350		mm
Priemerná spotreba paliva		2,40	---	kg/h
Povolená dávka paliva		3,0		kg/h
Interval dodávky paliva		1 hodina		
Základná vrstva paliva		0,24	---	kg
Kritérium pre koniec testovacieho cyklu		4,0	---	Vol.-%
Množstvo spaľovacieho vzduchu		30,4		m <sup>3</sup> /h
Menovitý tepelný výkon	$P_{nom}   P_{part}$	7,8	---	kW
Menovitý tepelný výkon teplovodného výmenníka	$P_{W,nom}   P_{W,part}$	---	---	kW
Maximálny prevádzkový tlak vody	$p_W$	---		bar
Hmotnostný prietok suchých spalín	$\Phi_{f,g,nom}   \Phi_{f,g,part}$	7,3	---	g/s
Výstupná teplota spalín	$T_{s,nom}   T_{s,part}$	340	---	°C
Prevádzkový ťah	$p_{nom}   p_{part}$	12	---	Pa
Teplotná trieda komína		T400		
Pripojenie na spoločný komín		Áno		
Skladovanie paliva v priestore kachlí na drevo		Nie		
Maximálne zohrievanie dreva v kachliach na drevo		---		°C
Prach O <sub>2</sub> = 13 %	$PM_{nom}   PM_{part}$	31	---	mg/Nm <sup>3</sup>
CO <sub>2</sub>		9,93	---	%
Emisie spalín (CO v spalínach pri O <sub>2</sub> = 13 %)	$CO_{nom}   CO_{part}$	0,0840 1049	---	% mg/Nm <sup>3</sup>
OGC O <sub>2</sub> = 13 %	$OGC_{nom}   OGC_{part}$	71	---	mg/Nm <sup>3</sup>
NOx O <sub>2</sub> = 13 %	$NO_{x,nom}   NO_{x,part}$	58	---	mg/Nm <sup>3</sup>
Automatická regulácia spaľovania		---	---	
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	$e_{l,SB}$	---		kW
Spotreba elektrickej energie	$e_{l,max}   e_{l,min}$	---	---	kW
Prerušovaná prevádzka   Nepretržitá prevádzka	INT   CON	INT		

**Základné technické údaje**

Rozmery (Výška   Šírka   Hĺbka)	H   W   L	1005   830   424	mm
Rozmery spaľovacej komory (Výška   Šírka   Hĺbka)	H   W   L	299   588   241	mm
Rozmery dvierok ohniska (Výška   Šírka   Hĺbka)	H   W   L	---   ---   ---	mm
Výška osi zadného (bočného) vývodu		862	mm
Objem teplovodného výmenníka		---	l
Priemer dymovodu		150	mm
Priemer dymového hrdla	$d_{out}$	150	mm
Priemer centrálného prívodu vzduchu		125	mm
Max. dĺžka (potrubie) centrálného prívodu vzduchu		5000	mm
Hmotnosť	m	261	kg
Nosnosť	$m_{chim}$	200	kg

**Vykurovací schopnosť (výhrevnosť)**

minimálna veľkosť miestnosti pre inštaláciu výrobku

Izolácia domu – veľmi dobrá (20 W/m <sup>3</sup> )	napr. nový, zateplený dom / trvalo obývatelný	256	m <sup>3</sup>
Izolácia domu – dobrá (22,5 W/m <sup>3</sup> )		228	m <sup>3</sup>
Izolácia domu – stredná (32 W/m <sup>3</sup> )		160	m <sup>3</sup>
Izolácia domu – zlá (45 W/m <sup>3</sup> )		114	m <sup>3</sup>
Izolácia domu – veľmi zlá (50 W/m <sup>3</sup> )	napr. starý, nezateplený dom / chata / chalupa	102	m <sup>3</sup>

**Vzdialenosť od horľavých materiálov**

s neizolovaným dymovodom (uvedené na výrobnom štítku)

Poznámka

Zadná	$d_R$	250	mm
Čelná	$d_P$	1300	mm
Čelná k podlahe	$d_F$	0	mm
Bočná	$d_S$	500	mm
Bočná presklená stena	$d_{S1}$	---	mm
Bočná – výklenok	$d_{S2}$	150	mm
Bočná – umiestnenia 45°	$d_{S3}$	100	mm
Bočné žiarenie	$d_L$	0	mm
Od podlahy	$d_B$	0	mm
Od stropu	$d_C$	---	mm

**Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom \***

Zadná	$d_R$	200	mm
Bočná	$d_S$	500	mm

**Vzdialenosť od horľavých materiálov so závesným plechom (tienením)**

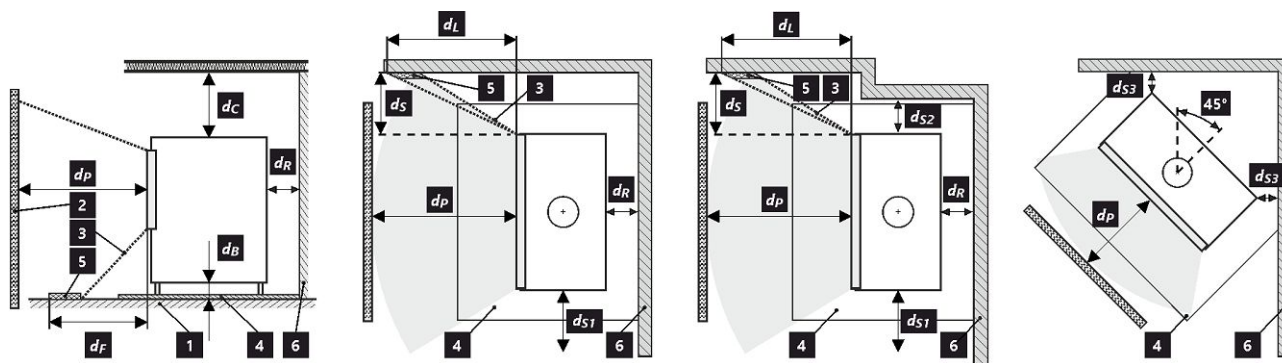
Zadná	$d_R$	---	mm
Bočná	$d_S$	---	mm

**Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom a závesným plechom (tienením) \***

Zadná	$d_R$	---	mm
Bočná	$d_S$	---	mm

**Vzdialenosť od nehorľavých materiálov**

Zadná	$d_{Rnon}$	80	mm
Bočná	$d_{Snon}$	500	mm
Bočná – výklenok	$d_{S2non}$	80	mm
Bočná – umiestnenia 45°	$d_{S3non}$	80	mm



1 podlaha | 2 predmet | 3 zóna žiarenie | 4 ochranná doska podlahy | 5 kritická oblasť (z dôvodu žiarenie) | 6 horľavá stena

Pri montáži a prevádzke výrobku musia byť dodržané všetky miestne predpisy vrátane predpisov, ktoré sa týkajú národných a európskych noriem.

Výrobok inštalovaný na podlahe z horľavých materiálov musia byť opatrený ochrannou podložkou z nehorľavého materiálu presahujúcou jeho pôdorys minimálne v čelnom smere 400 mm av ostatných smeroch 100 mm. Výrobok musí byť inštalovaný na podlahách s primeranou nosnosťou.

\* Vzďialenosť predpokladá použitie izolovaného dymovodu s minimálnou hrúbkou izolácie 25 mm až po výrobok.

**Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného dymovodu**

Zadná	$d_R$	250	mm
Bočná	$d_S$	500	mm

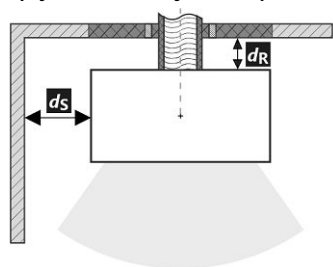
**Pripojenie zadného dymovodu**

**Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu**


1. Stena
2. Dymovod
3. Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4. Krytka
5. Ochranná rúra
6. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

**Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného izolovaného dymovodu**

Zadná	$d_R$	200	mm
Bočná	$d_S$	500	mm

**Pripojenie zadného dymovodu (izolované)**

**Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu**


1. Stena
2. Izolovaný dymovod
3. Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4. Krytka
5. Ochranná rúra
6. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

**Deklarowane właściwości produktu**

Powiązana specyfikacja techniczna	✓ EN 16510-1 ed.2:2023   EN 16510-2-1:2022	✓ Ecodesign	✓ DIN+	✓ BlmSchV2	✓ 15a B-VG 2015
Klasyfikacja produktu	Type BE				
		<b>Nominalna moc cieplna (nom)</b>	<b>Częściowa moc cieplna (part)</b>		
Efektywność energetyczna	$\eta_{nom}$   $\eta_{part}$	79	---		%
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	$\eta_{snom}$   $\eta_{spart}$	69	---		%
Współczynnik efektywności energetycznej	EEI	105			
Etykieta energetyczna		A			
Opał		Kawałek drewna			
Długość polan		250-350			mm
Nominalna dawka opału		2,40	---		kg/h
Dopuszczalna dawka opału		3,0			kg/h
Interwał dokładania		1 godzina			
Warstwa podstawowa paliwa		0,24	---		kg
Kryterium zakończenia cyklu testowego		4,0	---		Vol.-%
Ilość powietrza do spalania		30,4			m <sup>3</sup> /h
Nominalna moc cieplna	$P_{nom}$   $P_{part}$	7,8	---		kW
Nominalna moc cieplna wymiennika ciepła	$P_{Wnom}$   $P_{Wpart}$	---	---		kW
Maksymalne ciśnienie robocze wody	$p_W$	---			bar
Masa cząstek stałych w spalinach	$\Phi_{f,g nom}$   $\Phi_{f,g part}$	7,3	---		g/s
Temperatura wyjściowa spalin	$T_{snom}$   $T_{spart}$	340	---		°C
Ciąg komin	$p_{nom}$   $p_{part}$	12	---		Pa
Klasa temperaturowa komina		T400			
Podłączenie do wspólnego komina		Tak			
Przechowywanie paliwa w obszarze schowka na drewno		Nie			
Maksymalne nagrzewanie drewna w schowku na drewno		---			°C
Pył O <sub>2</sub> = 13 %	$PM_{nom}$   $PM_{part}$	31	---		mg/Nm <sup>3</sup>
CO <sub>2</sub>		9,93	---		%
Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O <sub>2</sub> = 13 %)	$CO_{nom}$   $CO_{part}$	0,0840 1049	---	---	% mg/Nm <sup>3</sup>
OGC O <sub>2</sub> = 13 %	$OGC_{nom}$   $OGC_{part}$	71	---		mg/Nm <sup>3</sup>
NOx O <sub>2</sub> = 13 %	$NO_{xnom}$   $NO_{xpart}$	58	---		mg/Nm <sup>3</sup>
Automatyczna regulacja spalania		---	---		
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	$e_{lSB}$	---			kW
Zużycie energii elektrycznej	$e_{lmax}$   $e_{lmin}$	---	---		kW
Praca przerywana   Praca ciągła	INT   CON	INT			

**Podstawowe dane techniczne**

Wymiary podstawowe (Wysokość   Szerokość   Głębokość)	H   W   L	1005   830   424		mm
Wymiary komory spalania (Wys.   Szer.   Głęb.)	H   W   L	299   588   241		mm
Wymiary drzwiczek paleniska (Wys.   Szer.   Głęb.)	H   W   L	---   ---   ---		mm
Wysokość osi tylnego (bocznego) wylotu spalin		862		mm
Pojemność płaszczki wodnego		---		l
Średnica komina		150		mm
Średnica wylotu spalin	$d_{out}$	150		mm
Średnica CDP – centralnego doprowadzenia powietrza		125		mm
Maks. długość (rura) centralnego dopływu powietrza		5000		mm
Waga	m	261		kg
Nośność	$m_{chim}$	200		kg

**Moc grzewcza (wartość opałowa)**

minimalna wielkość pomieszczenia do zainstalowania produktu

Izolacja domu – bardzo dobry (20 W/m <sup>3</sup> )	np. nowy, ocieplony dom / stałego mieszkalny	256	m <sup>3</sup>
Izolacja domu – dobra (22,5 W/m <sup>3</sup> )		228	m <sup>3</sup>
Izolacja domu – średni (32 W/m <sup>3</sup> )		160	m <sup>3</sup>
Izolacja domu – zły (45 W/m <sup>3</sup> )		114	m <sup>3</sup>
Izolacja domu – bardzo źle (50 W/m <sup>3</sup> )	np. stary, nieocieplony dom / domek / domek letniskowy	102	m <sup>3</sup>

**Odległość od materiałów palnych**

z nieizolowaną rurą dymową (podane na etykiecie produkcyjnej)

**Wskazówki**

Tyłna	$d_R$	250	mm
Czołowa	$d_P$	1300	mm
Czołowa do podłogi	$d_F$	0	mm
Boczne	$d_S$	500	mm
Od strony szkła ścianki	$d_{S1}$	---	mm
Boczne – nisza	$d_{S2}$	150	mm
Boczne – lokalizacja 45°	$d_{S3}$	100	mm
Promieniowanie boczne	$d_L$	0	mm
Od podłogi	$d_B$	0	mm
Z sufitu	$d_C$	---	mm

**Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową \***

Tyłna	$d_R$	200	mm
Boczne	$d_S$	500	mm

**Odległość od materiałów palnych z płytą do zawieszania (osłoną)**

Tyłna	$d_R$	---	mm
Boczne	$d_S$	---	mm

**Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową i płytą do zawieszania (osłoną) \***

Tyłna	$d_R$	---	mm
Boczne	$d_S$	---	mm

**Odległość od materiałów niepalnych**

Tyłna	$d_{Rnon}$	80	mm
Boczne	$d_{Snon}$	500	mm
Boczne – nisza	$d_{S2non}$	80	mm
Boczne – lokalizacja 45°	$d_{S3non}$	80	mm



1 podłoga | 2 obiekt | 3 obszar promieniowania | 4 płyta ochronna na podłogę | 5 obszar krytyczny (z powodu promieniowanie) | 6 ściana palna

Podczas instalacji i eksploatacji produktu należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów, w tym dotyczących norm krajowych i europejskich.

Produkt instalowany na podłodze z materiałów palnych musi być wyposażony w podkładkę ochronną z materiału niepalnego, wystającą poza jego plan piętra produktu co najmniej 400 mm w kierunku czołowym i 100 mm w pozostałych kierunkach. Produkt musi być instalowany na podłogach o odpowiedniej nośności.

\* Odległość zakłada użycie izolowanej rury spalinowej o minimalnej grubości izolacji 25 mm aż do produktu.

**Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie przewodu kominowego**

Tylne	$d_R$	250	mm
Boczne	$d_S$	500	mm

**Tylne podłączenie przewodu kominowego**

**Przejście przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego**


1. Ściana
2. Komin
3. Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
4. Rozeta
5. Rurka ochronna
6. Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
7. Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

**Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie izolowanego przewodu kominowego**

Tylne	$d_R$	200	mm
Boczne	$d_S$	500	mm

**Tylne przyłącze kominowe (izolowane)**

**Przejście przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego**


1. Ściana
2. Izolowany przewód kominowy
3. Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
4. Rozeta
5. Rurka ochronna
6. Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
7. Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

**A termék deklarált jellemzői**

Harmonizált műszaki előírások ✓ EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022 ✓ Ecodesign ✓ DIN+ ✓ BImSchV2 ✓ 15a B-VG 2015

Termékosztályozás	Type BE			
		Névleges hőteljesítmény (nom)	Részlegesen hőteljesítmény (part)	
Energetikai hatásfok	$\eta_{nom}   \eta_{part}$	79	---	%
Szezonális helyiségfűtési hatásfok	$\eta_{s,nom}   \eta_{s,part}$	69	---	%
Energiahatékonysági mutató	EEI	105		
Energia címke		A		
Üzemanyag		Darabos fa		
Üzemanyag hossza		250-350		mm
Átlagos üzemanyag – fogyasztás		2,40	---	kg/h
Megengedett üzemanyag mennyiség		3,0		kg/h
Üzemanyag – ellátási intervallum		1 óra		
Az üzemanyag alaprétege		0,24	---	kg
Tesztciklus befejezési kritérium		4,0	---	Vol.-%
Az égési levegő mennyisége		30,4		m <sup>3</sup> /h
Névleges hőteljesítmény	$P_{nom}   P_{part}$	7,8	---	kW
A hőcserélő névleges hőteljesítménye	$P_{Wnom}   P_{Wpart}$	---	---	kW
Maximális üzemi víznyomás	$P_W$	---		bar
Száraz füstgáz tömegáram	$\Phi_{f,g,nom}   \Phi_{f,g,part}$	7,3	---	g/s
Füstgáz kimeneti hőmérséklet	$T_{s,nom}   T_{s,part}$	340	---	°C
Huzatigény	$P_{nom}   P_{part}$	12	---	Pa
A kémény hőmérsékleti osztálya		T400		
Csatlakozás a közös kéményhez		Igen		
Tüzelőanyag tárolása a fatüzelésű kályhák területén A fa maximális felmelegedése a kályhában		Nem ---		°C
Por O <sub>2</sub> = 13 %	$PM_{nom}   PM_{part}$	31	---	mg/Nm <sup>3</sup>
CO <sub>2</sub>		9,93	---	%
Égéstermék-kibocsátás (CO a füstgázban O <sub>2</sub> = 13 %)	$CO_{nom}   CO_{part}$	0,0840 1049	---	% mg/Nm <sup>3</sup>
OGC O <sub>2</sub> = 13 %	$OGC_{nom}   OGC_{part}$	71	---	mg/Nm <sup>3</sup>
NOx O <sub>2</sub> = 13 %	$NO_{x,nom}   NO_{x,part}$	58	---	mg/Nm <sup>3</sup>
Automatikus égésszabályozás		---	---	
Villamosenergia-fogyasztás a készenléti üzemmódban	$e_{l,SB}$	---		kW
Villamosenergia-fogyasztás	$e_{l,max}   e_{l,min}$	---	---	kW
Szakaszos működésre   Folytonos működésre	INT   CON	INT		

**Alapvető műszaki adatok**

Fő méretek (Magasság   Szélesség   Mélység)	H   W   L	1005   830   424	mm
Az égéstér méretei (Magasság   Szélesség   Mélység)	H   W   L	299   588   241	mm
Kandalló ajtó méretei (Magasság   Szélesség   Mélység)	H   W   L	---   ---   ---	mm
A hátsó (oldalsó) bekötés tengelymagassága		862	mm
A melegvíz-cserélő térfogata		---	l
A füstcső átmérője		150	mm
A füstcsőcsonk átmérője	$d_{out}$	150	mm
A külső levegő csatlakozás átmérője		125	mm
A központi külső levegőellátás maximális hossza (cső)		5000	mm
Súly	m	261	kg
Teherbírása	$m_{chim}$	200	kg

**Fűtési teljesítmény (fűtőérték)**

minimális helyiségméret a termék beépítéséhez

Ház szigetelés – nagyon jó (20 W/m <sup>3</sup> )	pl. új, szigetelt ház / tartósan lakható	256	m <sup>3</sup>
Ház szigetelés – jó (22,5 W/m <sup>3</sup> )		228	m <sup>3</sup>
Ház szigetelés – közepes (32 W/m <sup>3</sup> )		160	m <sup>3</sup>
Ház szigetelés – rossz (45 W/m <sup>3</sup> )		114	m <sup>3</sup>
Ház szigetelés – nagyon rossz (50 W/m <sup>3</sup> )	pl. egy régi, szigetetlen ház / házikó / kunyhó	102	m <sup>3</sup>

**Távolság gyúlékony anyagoktól**

nem szigetelt égéstermék-elvezetővel (a Típustáblán feltüntetett)

Megjegyzés

Hátsó fal	$d_R$	250	mm
Első	$d_P$	1300	mm
Első a padlóra	$d_F$	0	mm
Oldalfal	$d_S$	500	mm
Oldalfal üveggel	$d_{S1}$	---	mm
Oldalfal – bemélyedése	$d_{S2}$	150	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	$d_{S3}$	100	mm
Oldalirányú sugárzás	$d_L$	0	mm
A padlóról	$d_B$	0	mm
Mennyezettől	$d_C$	---	mm

**Távolság gyúlékony anyagoktól szigetelt füstcsővel \***

Hátsó fal	$d_R$	200	mm
Oldalfal	$d_S$	500	mm

**Távolság gyúlékony anyagoktól függőlemezzel (árnyékolás)**

Hátsó fal	$d_R$	---	mm
Oldalfal	$d_S$	---	mm

**Távolság gyúlékony anyagoktól szigetelt füstcsővel és függőlemezzel (árnyékolás) \***

Hátsó fal	$d_R$	---	mm
Oldalfal	$d_S$	---	mm

**Távolság nem gyúlékony anyagoktól**

Hátsó fal	$d_{Rnon}$	80	mm
Oldalfal	$d_{Snon}$	500	mm
Oldalfal – bemélyedése	$d_{S2non}$	80	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	$d_{S3non}$	80	mm



1 padló | 2 tárgy | 3 sugárzási terület | 4 padlóvédő lemez | 5 kritikus terület (sugárzás miatt) | 6 gyúlékony fal

A termék telepítése és üzemeltetése során be kell tartani minden helyi előírást, beleértve a nemzeti és európai szabványokat érintő előírásokat is.

A gyúlékony anyagokból készült padlóra telepített terméknek tűzálló anyagból készült védőalátéttel kell rendelkeznie, amelynek mérete legalább 400 mm-rel haladja meg a termék alaprajzát az előlő irányban, és 100 mm-rel a többi irányban. A terméket megfelelő teherbírású padlóra kell telepíteni.

\* A távolság feltételezi, hogy a termékig szigetelt füstcsövet használják.

**Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás**

Hátsó fal	$d_R$	250	mm
Oldalfal	$d_S$	500	mm



**A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon**



1. Fal
2. Kémény
3. Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4. Rózetta
5. Védőcső
6. Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7. Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

**Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás (szigetelt)**

Hátsó fal	$d_R$	200	mm
Oldalfal	$d_S$	500	mm



**A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon**



1. Fal
2. Szigetelt füstcső
3. Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4. Rózetta
5. Védőcső
6. Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7. Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

**Декларированные свойства изделия**

 Гармонизированный стандарт  EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022  Ecodesign  DIN+  BImSchV2  15a B-VG 2015

Классификация изделия	Type BE			
		Номинальная тепловая мощность (nom)	Частичная тепловая мощность (part)	
Коэффициент энергоэффективности	$\eta_{nom}   \eta_{part}$	79,0	---	%
Сезонный КПД при номинальной тепловой мощности прибора	$\eta_{snom}   \eta_{spart}$	69,0	---	%
Индекс энергоэффективности КПД	EEl	105,0		
Этикетка энергетической эффективности		A		
Топливо		Кусок дерева		
Рекомендуемая длина топлива		250-350		mm
Средний расход топлива		2,40	---	kg/h
Допустимая загрузка топлива		3,0		kg/h
Интервал пополнения топлива		1 ч		
Нижний слой топлива		0,24	---	kg
Критерий завершения цикла испытаний		4,0	---	Vol.-%
Количество воздуха для горения		30,4		m <sup>3</sup> /h
Номинальная тепловая мощность	$P_{nom}   P_{part}$	7,8	---	kW
Ном. теп. мощ. тепловодного теплообменника	$P_{Wnom}   P_{Wpart}$	---	---	kW
Максимальное рабочее избыточное давление	$P_W$	---		bar
Массовый расход сухих дымовых газов	$\Phi_{f,g nom}   \Phi_{f,g part}$	7,3	---	g/s
Температура дымовых газов на выходе	$T_{snom}   T_{spart}$	340	---	°C
Рабочая тяга	$P_{nom}   P_{part}$	12	---	Pa
Температурный класс дымовой трубы		T400		
Подключение к общей дымовой трубе		Да		
Хранение топлива в зоне дровяной печи		Нет		
Максимальный прогрев дров в дровяной печи		---		°C
Пыль O <sub>2</sub> = 13 %	$PM_{nom}   PM_{part}$	31	---	mg/Nm <sup>3</sup>
CO <sub>2</sub>		9,93	---	%
Эмиссия дымовых газов (CO в дымовых газах при O <sub>2</sub> = 13 %)	$CO_{nom}   CO_{part}$	0,0840 1049	---	% mg/Nm <sup>3</sup>
ОГС O <sub>2</sub> = 13 %	$OGC_{nom}   OGC_{part}$	71	---	mg/Nm <sup>3</sup>
NOx O <sub>2</sub> = 13 %	$NO_{xnom}   NO_{xpart}$	58	---	mg/Nm <sup>3</sup>
Автоматическая регулировка горения		---	---	
Расход электрической энергии в режиме ожидания	$e_{lsb}$	---		kW
Расход электрической энергии	$e_{lmax}   e_{lmin}$	---	---	kW
Прерывистый режим работы   Непрерывный режим работы	INT   CON	INT		

**Основные технические данные**

Размеры (Высота   Ширина   Глубина)	H   W   L	1005   830   424	mm
Размеры камеры сгорания (Вы.   Шир.   Глу.)	H   W   L	299   588   241	mm
Размеры дверки топочной камеры (Вы.   Шир.   Глу.)	H   W   L	---   ---   ---	mm
Высота оси заднего (бокового) отвода		862	mm
Объем тепловодного теплообменника		---	l
Диаметр дымохода		150	mm
Диаметр дымовой горловины	$d_{out}$	150	mm
Диаметр центрального подвода воздуха		125	mm
Максимальная длина (труба) системы ЦПВ		5000	mm
Масса	m	261	kg
Несущая способность	$m_{chim}$	200	kg

**Тепловая мощность (теплотворность)**

минимальная площадь помещения для установки изделия

Утепление дома – очень хороший (20 W/m <sup>3</sup> )	например, новый, утепленный дом / постоянно пригодный для проживания	256	m <sup>3</sup>
Утепление дома – хороший (22,5 W/m <sup>3</sup> )		228	m <sup>3</sup>
Утепление дома – середина (32 W/m <sup>3</sup> )		160	m <sup>3</sup>
Утепление дома – плохой (45 W/m <sup>3</sup> )		114	m <sup>3</sup>
Утепление дома – очень плохо (50 W/m <sup>3</sup> )	например старый, неутепленный дом / дача / хижина	102	m <sup>3</sup>

**Расстояние до горючих материалов**

с неизолированным дымоходом (указано на этикетке производства)

Примечание

Заднее	$d_R$	250	mm
Переднее	$d_P$	1300	mm
Переднее нижне	$d_F$	0	mm
Бокове	$d_S$	500	mm
Бокове со стеклом	$d_{S1}$	---	mm
Бокове – ниша	$d_{S2}$	150	mm
Бокове – размещение 45°	$d_{S3}$	100	mm
Боковое излучение	$d_L$	0	mm
От пола	$d_B$	0	mm
От потолка	$d_C$	---	mm

**Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом \***

Заднее	$d_R$	200	mm
Бокове	$d_S$	500	mm

**Расстояние до горючих материалов с подвесной пластиной (экранированием)**

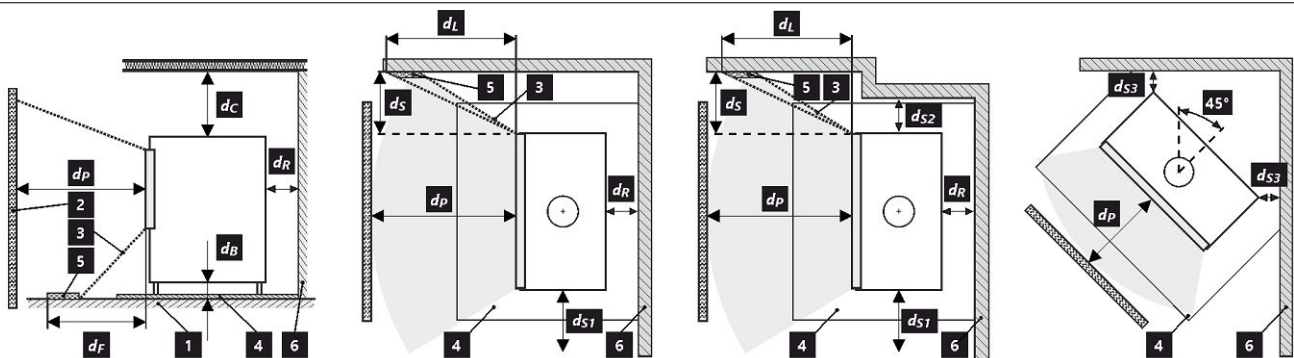
Заднее	$d_R$	---	mm
Бокове	$d_S$	---	mm

**Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом и подвесной пластиной (экранированием) \***

Заднее	$d_R$	---	mm
Бокове	$d_S$	---	mm

**Расстояние от невоспламеняющихся материалов**

Заднее	$d_{Rnon}$	80	mm
Бокове	$d_{Snon}$	500	mm
Бокове – ниша	$d_{S2non}$	80	mm
Бокове – размещение 45°	$d_{S3non}$	80	mm



1 пол | 2 объект | 3 зона радиации | 4 защитная плита пол | 5 критическая зона (из-за радиации) | 6 легковоспламеняющаяся стена

При монтаже и эксплуатации изделия должны соблюдаться все местные нормативы, включая предписания, относящиеся к государственным и европейским стандартам.

Изделие, устанавливаемое на полу из горючих материалов, должно быть снабжено защитной подкладкой из негорючего материала, превышающей его габариты по крайней мере в переднем направлении на 400 мм и в остальных направлениях на 100 мм. Изделие должно быть установлено на полах с соответствующей несущей способностью.

\* Это расстояние предполагает использование изолированной дымовой трубы с минимальной толщиной изоляции 25 мм до изделия.

**Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода**

Заднее	$d_R$	250	mm
Бокове	$d_S$	500	mm

**Подключение заднего дымохода**

**Проход дымовой трубы через стену из горючего материала**


1. Стена
2. Дымовая труба
3. Крышка (невоспламеняющаяся, неметаллическая)
4. Покрытие
5. Защитная трубка
6. Заполнение изоляции (негорючий, например, стекловолокно)
7. Заполнение изоляции (негорючие, например, печная глина)

**Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода (изолированное)**

Заднее	$d_R$	200	mm
Бокове	$d_S$	500	mm

**Заднее подключение дымохода (изолированное)**

**Проход дымовой трубы через стену из горючего материала**


1. Стена
2. Изолированный дымоход
3. Крышка (невоспламеняющаяся, неметаллическая)
4. Покрытие
5. Защитная трубка
6. Заполнение изоляции (негорючий, например, стекловолокно)
7. Заполнение изоляции (негорючие, например, печная глина)